

## **ANHANG I**

### **ZUSAMMENFASSUNG DER MERKMALE DES TIERARZNEIMITTELS**

## 1. BEZEICHNUNG DES TIERARZNEIMITTELS

Nobilis Multiriva IBm+ND Emulsion zur Injektion für Hühner

## 2. QUALITATIVE UND QUANTITATIVE ZUSAMMENSETZUNG

Jede Dosis zu 0,3 ml enthält:

### Wirkstoffe:

|                                                                                   |                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Aviäres Infektiöse Bronchitis-Virus, Typ Massachusetts, Stamm M41,<br>inaktiviert | $\geq 4,8 \log_2 \text{HAH}^2$ |
| Aviäres Infektiöse Bronchitis-Virus, Typ 793/B, Stamm 4/91,<br>inaktiviert        | $\geq 5,7 \log_2 \text{HAH}^2$ |
| Newcastle-Disease-Virus, Stamm Ulster, inaktiviert                                | $\geq 5,9 \text{U}^1$          |

<sup>1</sup> bestimmt in einem *in vitro* Antigenic mass ELISA Potency Test

<sup>2</sup> HAH = Hämagglutinationshemmung. Bestimmt in einem *in vivo* Potency Test mit Hühnern

### Adjuvanzien:

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Dünnflüssiges Paraffin | 128,6 mg |
|------------------------|----------|

### Sonstige Bestandteile:

| Qualitative Zusammensetzung sonstiger<br>Bestandteile und anderer Bestandteile |
|--------------------------------------------------------------------------------|
| Polysorbat 80                                                                  |
| Sorbitanmonooleat                                                              |
| PBS Lösung                                                                     |

Homogene, (nahezu) weiße Emulsion.

## 3. KLINISCHE ANGABEN

### 3.1 Zieltierart(en)

Hühner.

### 3.2 Anwendungsgebiete für jede Zieltierart

Zur aktiven Immunisierung von Hühnern zur:

- Reduktion von respiratorischen Symptomen und Legeleistungsrückgang, verursacht durch das Infektiöse Bronchitis-Virus (IBV) der Stämme Massachusetts (GI-1 Genotyp) und 4/91-793B (GI-13 Genotyp).
- Reduktion der Mortalität und der klinischen Symptome, verursacht durch das Newcastle-Disease-Virus (NDV).

### Beginn der Immunität:

- 4 Wochen nach Impfung.

### Dauer der Immunität:

- 80 Wochen nach Impfung.

Eine Kreuzprotektion wurde belegt für die IBV Stämme QX-D388 (GI-19 Genotyp), Var2 (GI-23 Genotyp) und Q1 (GI-16 Genotyp).

### 3.3 Gegenanzeigen

Keine.

### 3.4 Besondere Warnhinweise

Nur gesunde Tiere impfen.

### 3.5 Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung

#### Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Anwendung bei den Zieltierarten:

Nicht zutreffend.

#### Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Anwender:

Für den Anwender:

Dieses Tierarzneimittel enthält Mineralöl. Eine versehentliche (Selbst-)Injektion kann zu starken Schmerzen und Schwellungen führen, insbesondere eine Injektion in ein Gelenk oder den Finger. In seltenen Fällen kann dies zum Verlust des betroffenen Fingers führen, wenn er nicht umgehend ärztlich versorgt wird. Im Falle einer versehentlichen (Selbst-)Injektion dieses Tierarzneimittels ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate, selbst wenn nur geringe Mengen injiziert wurden, und zeigen Sie dem Arzt die Packungsbeilage. Sollten die Schmerzen länger als 12 Stunden nach der ärztlichen Untersuchung andauern, ziehen Sie erneut einen Arzt zu Rate.

Für den Arzt:

Dieses Tierarzneimittel enthält Mineralöl. Eine versehentliche (Selbst-)Injektion selbst geringer Mengen dieses Tierarzneimittels kann starke Schwellungen verursachen, die unter Umständen zu ischämischen Nekrosen oder sogar dem Verlust eines Fingers führen können. Die Wunde soll UNVERZÜGLICH fachkundig chirurgisch versorgt werden. Eine frühzeitige Inzision und Spülung der Injektionsstelle kann erforderlich sein, insbesondere, wenn Weichteile oder Sehnen betroffen sind.

#### Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Umweltschutz:

Nicht zutreffend.

### 3.6 Nebenwirkungen

Hühner:

|                                                            |                                                 |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Gelegentlich<br>(1 bis 10 Tiere / 1 000 behandelte Tiere): | Schwellung an der Injektionsstelle <sup>1</sup> |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

<sup>1</sup> Klingt allgemein innerhalb von 3 Wochen ab.

Die Meldung von Nebenwirkungen ist wichtig. Sie ermöglicht die kontinuierliche Überwachung der Verträglichkeit eines Tierarzneimittels. Die Meldungen sind vorzugsweise durch einen Tierarzt über das nationale Meldesystem entweder an den Zulassungsinhaber oder die zuständige nationale Behörde zu senden. Die entsprechenden Kontaktdaten finden Sie in der Packungsbeilage.

### 3.7 Anwendung während der Trächtigkeit, Laktation oder der Legeperiode

#### Legegeflügel:

Nicht während der Legeperiode und innerhalb von 3 Wochen vor Beginn der Legeperiode anwenden

### **3.8 Wechselwirkung mit anderen Arzneimitteln und sonstige Wechselwirkungen**

Es liegen keine Informationen zur Unschädlichkeit und Wirksamkeit des Impfstoffes bei gleichzeitiger Anwendung eines anderen Tierarzneimittels vor. Ob der Impfstoff vor oder nach Verabreichung eines anderen Tierarzneimittels verwendet werden sollte, muss daher von Fall zu Fall entschieden werden.

### **3.9 Art der Anwendung und Dosierung**

Zur intramuskulären Anwendung.

Dieser Impfstoff ist für die Verwendung als Auffrischungsimpfung nach Priming mit Lebendimpfstoffen oder Totimpfstoffen im Impfschema vorgesehen. Primärimpfnngen sollten mit Lebendimpfstoffen oder Totimpfstoffen gegen Infektiöse Bronchitis-Viren (z.B. Nobilis IB 4-91, Nobilis IB Ma5), durchgeführt werden. Der Impfstoff sollte frühestens 4 Wochen nach Verabreichung der Grundimmunisierung verabreicht werden.

Eine Einzeldosis von 0,3 ml in die Brust- oder Oberschenkelregion ab einem Alter von 8 Wochen, spätestens jedoch 3 Wochen vor Beginn der Legeperiode, verabreichen.

Lassen Sie den Impfstoff vor der Anwendung Raumtemperatur erreichen.  
Vor der Anwendung gut schütteln.  
Spritzen und Nadeln müssen vor dem Gebrauch steril sein.  
Befolgen Sie die aseptischen Standardverfahren.

Wenn Primärimpfnngen gegen Newcastle-Disease-Viren (z.B. Nobilis ND C2, Nobilis ND Clone 30, Innovax-ND-IBD) durchgeführt wurden, sollte der Impfstoff frühestens 4 Wochen nach Verabreichung der Grundimmunisierung verabreicht werden.

### **3.10 Symptome einer Überdosierung (und gegebenenfalls Notfallmaßnahmen und Gegenmittel)**

Nach Verabreichung einer doppelten Dosis traten keine anderen als die in Abschnitt 3.6 genannten Nebenwirkungen auf.

### **3.11 Besondere Anwendungsbeschränkungen und besondere Anwendungsbedingungen, einschließlich Beschränkungen für die Anwendung von antimikrobiellen und antiparasitären Tierarzneimitteln, um das Risiko einer Resistenzentwicklung zu begrenzen**

Jede Person, die die Absicht hat, dieses Tierarzneimittel herzustellen, einzuführen, zu besitzen, zu vertreiben, zu verkaufen, abzugeben und anzuwenden, muss sich vorher bei der zuständigen Behörde des betreffenden Mitgliedstaates über die aktuelle Impfpolitik informieren, da diese Aktivitäten entsprechend den geltenden nationalen Rechtsvorschriften im gesamten Hoheitsgebiet des Mitgliedsstaates oder in Teilen davon untersagt sein können.

Die staatliche Chargenfreigabe ist für dieses Produkt vorgeschrieben.

### **3.12 Wartezeiten**

Null Tage.

## **4. IMMUNOLOGISCHE ANGABEN**

### **4.1 ATCvet Code: QI01AA10.**

Der Impfstoff dient zur Stimulation einer aktiven Immunität gegen das Infektiöse Bronchitis-Virus und das Newcastle-Disease-Virus.

## **5. PHARMAZEUTISCHE ANGABEN**

### **5.1 Wesentliche Inkompatibilitäten**

Nicht mit anderen Tierarzneimitteln mischen.

### **5.2 Dauer der Haltbarkeit**

Haltbarkeit des Tierarzneimittels im unversehrten Behältnis: 2 Jahre.

Haltbarkeit nach erstmaligem Öffnen/Anbruch des Behältnisses: 10 Stunden.

### **5.3 Besondere Lagerungshinweise**

Im Kühlschrank lagern (2 °C – 8 °C).

Nicht einfrieren.

Vor direktem Sonnenlicht schützen.

### **5.4 Art und Beschaffenheit der Verpackung**

Flasche aus Polyethylenterephthalat (PET), verschlossen mit einem Gummistopfen und einer Aluminiumkappe.

#### Packungsgrößen:

Faltschachtel mit 1 Flasche mit 300 ml (1 000 Dosen) oder 600 ml (2 000 Dosen).

Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen in Verkehr gebracht.

### **5.5 Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Entsorgung nicht verwendeter Tierarzneimittel oder bei der Anwendung entstehender Abfälle**

Arzneimittel sollten nicht über das Abwasser oder den Haushaltsabfall entsorgt werden.

Nutzen Sie Rücknahmesysteme für die Entsorgung nicht verwendeter Tierarzneimittel oder daraus entstandener Abfälle nach den örtlichen Vorschriften und die für das betreffende Tierarzneimittel geltenden nationalen Sammelsysteme.

## **6. NAME DES ZULASSUNGSINHABERS**

Intervet International B.V.

## **7. ZULASSUNGSNUMMER(N)**

EU/2/25/342/001-002

## **8. DATUM DER ERTEILUNG DER ERSTZULASSUNG**

Datum der Erstzulassung: 02/06/2025.

**9. DATUM DER LETZTEN ÜBERARBEITUNG DER ZUSAMMENFASSUNG DER MERKMALE DES TIERARZNEIMITTELS**

**10. EINSTUFUNG VON TIERARZNEIMITTELN**

Tierarzneimittel, das der Verschreibungspflicht unterliegt.

Detaillierte Angaben zu diesem Tierarzneimittel sind in der Produktdatenbank der Europäischen Union verfügbar (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

## **ANHANG II**

### **SONSTIGE BEDINGUNGEN UND AUFLAGEN DER GENEHMIGUNG FÜR DAS INVERKEHRBRINGEN**

Keine.

**ANHANG III**  
**KENNZEICHNUNG UND PACKUNGSBEILAGE**

## **A. KENNZEICHNUNG**

**ANGABEN AUF DER ÄUSSEREN UMHÜLLUNG****FALTSCHACHTEL****1. BEZEICHNUNG DES TIERARZNEIMITTELS**

Nobilis Multiriva IBm+ND Emulsion zur Injektion

**2. WIRKSTOFF(E)**

Inaktivierte Stämme des Infektiösen Bronchitis-Virus und des Newcastle-Disease-Virus.

**3. PACKUNGSGRÖSSE(N)**

300 ml (1 000 Dosen)

600 ml (2 000 Dosen)

**4. ZIELTIERART(EN)**

Hühner

**5. ANWENDUNGSGEBIETE****6. ARTEN DER ANWENDUNG**

Zur intramuskulären Anwendung.

**7. WARTEZEITEN**

Wartezeiten: Null Tage

**8. VERFALLDATUM**

Exp. {MM/JJJJ}

Nach Anbrechen innerhalb von 10 Stunden verbrauchen.

**9. BESONDERE LAGERUNGSHINWEISE**

Im Kühlschrank lagern.

Nicht einfrieren.

Vor direktem Sonnenlicht schützen.

**10. VERMERK „LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG DIE PACKUNGSBEILAGE.“**

Lesen Sie vor der Anwendung die Packungsbeilage.

**11. VERMERK „NUR ZUR BEHANDLUNG VON TIEREN“**

Nur zur Behandlung von Tieren.

**12. KINDERWARNHINWEIS „AUSSERHALB DER SICHT UND REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN“**

Außerhalb der Sicht und Reichweite von Kindern aufbewahren.

**13. NAME DES ZULASSUNGSINHABERS**

Intervet International B.V.

**14. ZULASSUNGSNUMMERN**

EU/2/25/342/001 300 ml

EU/2/25/342/002 600 ml

**15. CHARGENBEZEICHNUNG**

Lot {Nummer}

**ANGABEN AUF DER PRIMÄRVERPACKUNG****Etikett – 300 ml / 600 ml PET Flasche****1. BEZEICHNUNG DES TIERARZNEIMITTELS**

Nobilis Multiriva IBm+ND Emulsion zur Injektion

**2. WIRKSTOFF(E)**

300 ml (1 000 Dosen)

600 ml (2 000 Dosen)

Inaktivierte Stämme des Infektiösen Bronchitis-Virus und des Newcastle-Disease-Virus.

**3. ZIELTIERART(EN)**

Hühner

**4. ARTEN DER ANWENDUNG**

Zur intramuskulären Anwendung.

Lesen Sie vor der Anwendung die Packungsbeilage.

**5. WARTEZEITEN**

Wartezeiten: Null Tage

**6. VERFALLDATUM**

Exp. {MM/JJJJ}

Nach Anbrechen innerhalb von 10 Stunden verbrauchen.

**7. BESONDERE LAGERUNGSHINWEISE**

Im Kühlschrank lagern.

Nicht einfrieren.

Vor direktem Sonnenlicht schützen.

**8. NAME DES ZULASSUNGSINHABERS**

Intervet International B.V.

**9. CHARGENBEZEICHNUNG**

Lot {Nummer}

## **B. PACKUNGSBEILAGE**

## PACKUNGSBEILAGE

### 1. Bezeichnung des Tierarzneimittels

Nobilis Multiva IBm+ND Emulsion zur Injektion für Hühner

### 2. Zusammensetzung

Jede Dosis zu 0,3 ml enthält:

#### Wirkstoffe:

|                                                                                |                                |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Aviäres Infektiöse Bronchitis-Virus, Typ Massachusetts, Stamm M41, inaktiviert | $\geq 4,8 \log_2 \text{HAH}^2$ |
| Aviäres Infektiöse Bronchitis-Virus, Typ 793/B, Stamm 4/91, inaktiviert        | $\geq 5,7 \log_2 \text{HAH}^2$ |
| Newcastle-Disease-Virus, Stamm Ulster, inaktiviert                             | $\geq 5,9 \text{U}^1$          |

<sup>1</sup> bestimmt in einem *in vitro* Antigenic mass ELISA Potency Test

<sup>2</sup> HAH = Hämagglutinationshemmung. Bestimmt in einem *in vivo* Potency Test mit Hühnern

#### Adjuvanzien:

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Dünnflüssiges Paraffin | 128,6 mg |
|------------------------|----------|

Homogene, (nahezu) weiße Emulsion.

### 3. Zieltierart(en)

Hühner.

### 4. Anwendungsgebiete

Zur aktiven Immunisierung von Hühnern zur:

- Reduktion von respiratorischen Symptomen und Legeleistungsrückgang, verursacht durch das Infektiöse Bronchitis-Virus (IBV) der Stämme Massachusetts (GI-1 Genotyp) und 4/91-793B (GI-13 Genotyp).
- Reduktion der Mortalität und der klinischen Symptome, verursacht durch das Newcastle-Disease-Virus (NDV).

#### Beginn der Immunität:

- 4 Wochen nach Impfung.

#### Dauer der Immunität:

- 80 Wochen nach Impfung.

Eine Kreuzprotektion wurde belegt für die IBV Stämme QX-D388 (GI-19 Genotyp), Var2 (GI-23 Genotyp) und Q1 (GI-16 Genotyp).

### 5. Gegenanzeigen

Keine.

## 6. Besondere Warnhinweise

### Besondere Warnhinweise:

Nur gesunde Tiere impfen.

### Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Anwender:

Für den Anwender:

Dieses Tierarzneimittel enthält Mineralöl. Eine versehentliche (Selbst-)Injektion kann zu starken Schmerzen und Schwellungen führen, insbesondere eine Injektion in ein Gelenk oder den Finger. In seltenen Fällen kann dies zum Verlust des betroffenen Fingers führen, wenn er nicht umgehend ärztlich versorgt wird. Im Falle einer versehentlichen (Selbst-)Injektion dieses Tierarzneimittels ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate, selbst wenn nur geringe Mengen injiziert wurden, und zeigen Sie dem Arzt die Packungsbeilage. Sollten die Schmerzen länger als 12 Stunden nach der ärztlichen Untersuchung andauern, ziehen Sie erneut einen Arzt zu Rate.

Für den Arzt:

Dieses Tierarzneimittel enthält Mineralöl. Eine versehentliche (Selbst-)Injektion selbst geringer Mengen dieses Tierarzneimittels kann starke Schwellungen verursachen, die unter Umständen zu ischämischen Nekrosen oder sogar dem Verlust eines Fingers führen können. Die Wunde soll UNVERZÜGLICH fachkundig chirurgisch versorgt werden. Eine frühzeitige Inzision und Spülung der Injektionsstelle kann erforderlich sein, insbesondere, wenn Weichteile oder Sehnen betroffen sind.

### Legegeflügel:

Nicht während der Legeperiode und innerhalb von 3 Wochen vor Beginn der Legeperiode anwenden

### Wechselwirkung mit anderen Arzneimitteln und sonstige Wechselwirkungen:

Es liegen keine Informationen zur Unschädlichkeit und Wirksamkeit des Impfstoffes bei gleichzeitiger Anwendung eines anderen Tierarzneimittels vor. Ob der Impfstoff vor oder nach Verabreichung eines anderen Tierarzneimittels verwendet werden sollte, muss daher von Fall zu Fall entschieden werden.

### Überdosierung:

Nach Verabreichung einer doppelten Dosis traten keine anderen als die in Abschnitt „Nebenwirkungen“ genannten Nebenwirkungen auf.

### Besondere Anwendungsbeschränkungen und besondere Anwendungsbedingungen:

Jede Person, die die Absicht hat, dieses Tierarzneimittel herzustellen, einzuführen, zu besitzen, zu vertreiben, zu verkaufen, abzugeben und anzuwenden, muss sich vorher bei der zuständigen Behörde des betreffenden Mitgliedstaates über die aktuelle Impfpolitik informieren, da diese Aktivitäten entsprechend den geltenden nationalen Rechtsvorschriften im gesamten Hoheitsgebiet des Mitgliedsstaates oder in Teilen davon untersagt sein können.

### Wesentliche Inkompatibilitäten:

Nicht mit anderen Tierarzneimitteln mischen.

## 7. Nebenwirkungen

Hühner:

|                                                            |                                                   |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Gelegentlich<br>(1 bis 10 Tiere / 1 000 behandelte Tiere): | Schwellung an der Injektionsstelle <sup>1</sup> . |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|

<sup>1</sup> Klingt allgemein innerhalb von 3 Wochen ab.

Die Meldung von Nebenwirkungen ist wichtig. Sie ermöglicht die kontinuierliche Überwachung der Verträglichkeit eines Tierarzneimittels. Falls Sie Nebenwirkungen, insbesondere solche, die nicht in

der Packungsbeilage aufgeführt sind, bei Ihrem Tier feststellen, oder falls Sie vermuten, dass das Tierarzneimittel nicht gewirkt hat, teilen Sie dies bitte zuerst Ihrem Tierarzt mit. Sie können Nebenwirkungen auch an den Zulassungsinhaber unter Verwendung der Kontaktdaten am Ende dieser Packungsbeilage oder über Ihr nationales Meldesystem [{Details zum nationalen System}](#) melden.

## **8. Dosierung für jede Tierart, Art und Dauer der Anwendung**

Zur intramuskulären Anwendung.

Eine Einzeldosis von 0,3 ml in die Brust- oder Oberschenkelregion ab einem Alter von 8 Wochen, spätestens jedoch 3 Wochen vor Beginn der Legeperiode, verabreichen.

## **9. Hinweise für die richtige Anwendung**

Dieser Impfstoff ist für die Verwendung als Auffrischungsimpfung nach Priming mit Lebendimpfstoffen oder Totimpfstoffen im Impfschema vorgesehen. Primärimpfungen sollten mit Lebendimpfstoffen oder Totimpfstoffen gegen Infektiöse Bronchitis-Viren (z.B. Nobilis IB 4-91, Nobilis IB Ma5), durchgeführt werden. Der Impfstoff sollte frühestens 4 Wochen nach Verabreichung der Grundimmunisierung verabreicht werden.

Lassen Sie den Impfstoff vor der Anwendung Raumtemperatur erreichen.

Vor der Anwendung gut schütteln.

Spritzen und Nadeln müssen vor dem Gebrauch steril sein.

Befolgen Sie die aseptischen Standardverfahren.

Wenn Primärimpfungen gegen Newcastle-Disease-Viren (z.B. Nobilis ND C2, Nobilis ND Clone 30, Innovax-ND-IBD) durchgeführt wurden, sollte der Impfstoff frühestens 4 Wochen nach Verabreichung der Grundimmunisierung verabreicht werden.

## **10. Wartezeiten**

Null Tage.

## **11. Besondere Lagerungshinweise**

Außerhalb der Sicht und Reichweite von Kindern aufbewahren.

Im Kühlschrank lagern (2 °C – 8 °C).

Nicht einfrieren.

Vor direktem Sonnenlicht schützen.

Sie dürfen dieses Tierarzneimittel nach dem auf dem Etikett angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

Haltbarkeit nach dem ersten Öffnen/Anbruch der Primärverpackung: 10 Stunden.

## **12. Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Entsorgung**

Arzneimittel sollten nicht über das Abwasser oder den Haushaltsabfall entsorgt werden.

Nutzen Sie Rücknahmesysteme für die Entsorgung nicht verwendeter Tierarzneimittel oder daraus entstandener Abfälle nach den örtlichen Vorschriften und die für das betreffende Tierarzneimittel geltenden nationalen Sammelsysteme. Diese Maßnahmen dienen dem Umweltschutz.

Fragen Sie Ihren Tierarzt oder Apotheker, wie nicht mehr benötigte Arzneimittel zu entsorgen sind.

### **13. Einstufung von Tierarzneimitteln**

Tierarzneimittel, das der Verschreibungspflicht unterliegt.

### **14. Zulassungsnummern und Packungsgrößen**

EU/2/25/342/001-002

#### Packungsgrößen:

Faltschachtel mit 1 Flasche mit 300 ml (1 000 Dosen) oder 600 ml (2 000 Dosen).

Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen in Verkehr gebracht.

### **15. Datum der letzten Überarbeitung der Packungsbeilage**

Detaillierte Angaben zu diesem Tierarzneimittel sind in der Produktdatenbank der Europäischen Union verfügbar (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

### **16. Kontaktdaten**

#### Zulassungsinhaber und für die Chargenfreigabe verantwortlicher Hersteller und Kontaktdaten zur Meldung vermuteter Nebenwirkungen:

Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, Niederlande

#### **België/Belgique/Belgien**

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

#### **Lietuva**

Tel: + 37052196111

#### **Република България**

Тел: + 359 28193749

#### **Luxembourg/Luxemburg**

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

#### **Česká republika**

Tel: +420 233 010 242

#### **Magyarország**

Tel.: + 36 1 439 4597

#### **Danmark**

Tlf: + 45 44 82 42 00

#### **Malta**

Tel: + 39 02 516861

#### **Deutschland**

Tel: + 49 (0)8945614100

#### **Nederland**

Tel: + 32 (0)2 370 94 01

#### **Eesti**

Tel: + 37052196111

#### **Norge**

Tlf: + 47 55 54 37 35

#### **Ελλάδα**

Τηλ: + 30 210 989 7452

#### **Österreich**

Tel: + 43 (1) 256 87 87

**España**

Tel: + 34 923 19 03 45

**France**

Tél: + 33 (0)241228383

**Hrvatska**

Tel: + 385 1 6611339

**Ireland**

Tel: + 353 (0) 1 2970220

**Ísland**

Sími: + 354 535 7000

**Italia**

Tel: + 39 02 516861

**Κύπρος**

Τηλ: +30 210 989 7452

**Latvija**

Tel: + 37052196111

**Polska**

Tel.: + 48 22 18 32 200

**Portugal**

Tel: + 351 214 465 700

**România**

Tel: + 40 21 311 83 11

**Slovenija**

Tel: + 385 1 6611339

**Slovenská republika**

Tel: +420 233 010 242

**Suomi/Finland**

Puh/Tel: + 358 10 2310 750

**Sverige**

Tel: + 46 (0)8 522 216 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**

Tel: + 353 (0) 1 2970220